

St. Joseph ~ San José

Roman Catholic Church ~ Iglesia Católica Romana

Parish Center /
Centro Parroquial

11901 Acacia Avenue
Hawthorne CA 90250

Tel: (310) 679-1139 ♦ Fax: (310) 679-3034

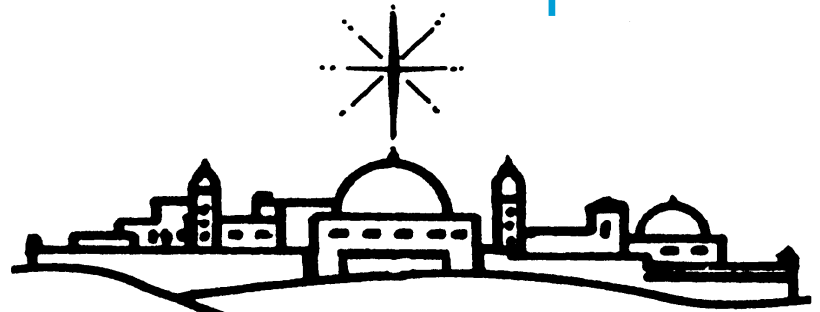
Mon-Fri / Lun-Vier: 9am - 7:30PM

Sat/Sáb: 9am - 2:45PM

Sun/Dom: 9am - 2:45PM

Web: www.stjoseph-haw.org

E-mail: Info@stjoseph-haw.org



FELIZ NAVIDAD

© J. S. Paluch Co., Inc.

St. Joseph School: For more information check out
the website @ www.saintjosephschool.org
or call at (310) 679-1014

MERRY CHRISTMAS

© J. S. Paluch Co., Inc.

Holy Mass

Sunday ~ Dominical

English 5pm (**Sat. Vigil**) ♦ Español 7pm (**Vigilia Sáb.**)
English: 6am; 10:45am ♦ Español: 9am; 2:15pm; 4pm; 6pm
Bilingual ~ Bilingüe: 7:15am; 12:30pm

Daily ~ Diaria

Bilingual ~ Bilingüe: 8am; 5pm

Holy Days ~ Días Santos

Bilingual ~ Bilingüe: 8am; 5pm; 6:30pm

Santa Misa

Baptism:

Call Parish Center for detailed information. A pre-baptismal classes are required.

Reconciliation (Confessions):

Saturday 2pm-4:45pm
Tuesday 5:45pm-6:30pm

Anointing of the Sick:

Call at the beginning of serious illness or before surgery. This Sacrament is most effective when person is conscious and alert.

Matrimony:

Call Parish Center for information, at least six months prior to the anticipated date of marriage.

Quinceañeras

Call Parish Center for detailed information.

Bautizos:

Llame al Centro Parroquial para información detallada. Una clases pre-bautismal es requerida.

Reconciliación (Confesiones):

Sábados de 2pm-4:45pm
Martes de 5:45pm-6:30pm

Unción de los Enfermos:

Por favor llame al inicio de una grave enfermedad o antes de una operación. Este Sacramento es más efectivo cuando la persona está consciente y alerta.

Matrimonio:

Llame al Centro Parroquial para información, por lo menos seis meses antes de fijar la fecha de la boda.

Quinceañeras

Llame al Centro Parroquial para información.

Date	Event ~ Eventos	Page
12/25-12/26	Parish Center & Gift Shop Closed in Observance of Christmas ~ El Centro Parroquial y la Tienda de Artículos Religiosos estarán Cerrados en Observancia al día de Navidad	
12/25	Bring food for Godparents ~ Traigan Comida para los Padrinos	4
1/1	Bring food for Godparents ~ Traigan Comida para los Padrinos	4
1/1-1/2	Parish Center & Gift Shop Closed in Observance of New Year's ~ El Centro Parroquial y la Tienda de Artículos Religiosos estarán Cerrados en Observancia al Año Nuevo	
1/3	Circles of Faith Leader Meeting ~ Reunión de Líderes de Círculos de Fe	
1/6	Parish Christmas Concert at Church ~ 7:00pm ~ Concierto Parroquial Navideño en la Iglesia	3
1/9	Marriage Information Night ~ 7:00pm ~ Noche de Información Matrimonial	
1/9	Anointing of the Sick & Elderly Mass ~ 3:30pm ~ Misa de Unción de Enfermos y la Tercera Edad	
1/12	Guadalupanos Rosary ~ 7:00pm ~ Rosario Guadalupanos	
	Información Sobre el Registro Para el Sacramento del Bautizo	10

Sunday, Dec. 25 Readings~Lecturas de Domingo 25 de Dic.

Next Sunday, January 1~ Próximo Domingo 1 de Enero

1st Reading~1ra Lectura: Is 52:7-10
Psalm~Salmo: 98
2nd Reading~2da Lectura: Heb 1:1-6
Gospel~Evangelio: Jn 1:1-18 [1-5, 9-14]

1st Reading~1ra Lectura: Is 52:7-10
Psalm~Salmo: 98
2nd Reading~2da Lectura: Heb 1:1-6
Gospel~Evangelio: Jn 1:1-18 [1-5, 9-14]

Readings of the Week ~ Lecturas de la Semana

Mon/Lunes: Jgs/Jue 13:2-7, 24-25a; Lk/Lc 1:5-25
Tue/Mar: Is 7:10-14; Lk/Lc 1:26-38
Wed/Mie: Sg/Cant 2:8-14 or Zep/Sof 3:14-18a; Lk/Lc 1:39-45

Thur/Jue: 1 Sm 1:24-28; Lk/Lc 1:46-56
Fri/Vie: Mal 3:1-4, 23-24; Lk/Lc 1:57-66
Sat/Sáb: 2 Sm/Sam 7:1-5, 8b-12, 14a, 16; Lk/Lc 1:67-79

Christmas Day Readings ~ Lecturas del Día de Navidad

Vigil/Vigilia: Is 62:1-5; Ps 89; Acts/Hch 13:16-17, 22-25; Mt 1:1-25 [18-25]

Midnight/Medianoche: Is 9:1-6; Ps/Sal 96; Ti 2:11-14; Lk/Lc 2:1-14

Dawn/Alborada: Is 62:11-12; Ps/Sal 97; Ti 3:4-7; Lk/Lc 2:15-20

Day Mass (See Above) /Misa del Día (Vea Arriba)

Groups that meet regularly
Grupos que se reúnen regularmente

(sp) Mujeres de Fe - Mon/Lun, Tue/Mar: 7-9PM
 (sp) Encuentro Matrimonial - Tue/Mar: 7-9PM
 (sp) Divina Misericordia Peregrinos - Tue/Mar: 6-7:30PM
 (sp) Semilla del Reino - Thu/Jue: 7-9PM
 (sp) Grupo de Jóvenes - Sun/Dom: 7-9PM
 (sp) Ministerio de Matrimonios - Fri/Vie: 7-9PM
 (sp) Al- Anon - Sat/Sab: 1-2:30PM
 (sp/e) Al-Anon-Mon/Lun, Wed/Mie: 10AM-1PM
 (sp) Grupo de Alabanza- Tue/Mar, Thu/Jue & Fri/Vie: 7-9PM
 (e/sp) San Martin de Porres Counseling Service/Servicios de Consejería - Mon./Lun. & Tue/Mar (310) 644-3300

(sp/e) Adoración al Santísimo - Tue/Thur: 5-9PM
 (sp/e) Adoration of the Blessed Sacrament - Tue/Thur: 5-9PM
 (e) Novena to Our Lady of Perpetual Help - Wed/Mie: 6-7:30PM
 (s) Rosario al Sr. De la Misericordia - Wed/Mie: 6-7:30PM
 (s) Ministerio de Duelo y Recuperacion - Primer y Segundo Viernes del mes: 7PM
 (e/s) Mass for the Elderly and Sick/Misa para los de la Tercera Edad y los Enfermos - 2nd Monday of every month ~ 3:30pm ~ El Segundo Lunes de cada mes.
 (e) Disciples in Action - Mon: 7-8:45PM

The Nativity of the Lord

May you and your loved ones have a Peaceful Christmas.

Jesus is our joy. He has become one like us in all things but sin, so that we can have the faith that enables us to accept the Father's eternal Love.

Often we attempt to make joy by what we give to others, or what we do, but it is only in Jesus the Lord that we can encounter the true joy of our lives. Please take time and reflect on the limitless gifts that the Lord has given you, and then give Him thanks. You and your loved ones will be remembered at the Masses on Christmas Eve and Day. May you always accept the infinite Blessings of the Lord.

~ Fr. Greg and the Parish Staff

Invitation to All Parish Volunteers

I invite all volunteers to an evening of prayer, renewal and commitment on Monday January 23rd at 7:00PM in the church. It will be a time to give thanks to the Lord for the gift of Service and to re-commit ourselves to serving in the New Year. We will also be sharing about our preparations for Ash Wednesday liturgies. The evening will end with the solemn procession and transfer of the Tabernacle to the new Eucharistic Chapel. Everyone serving in the different Liturgical ministries, members of all Parish Groups, all Volunteers are invited and asked to attend.

Christmas Concert

Mark your calendar for the Parish Christmas Concert, Jan. 6, 2012 at 7:00pm. The concert will be celebrated during the Church's Christmas Season. Please plan on attending the joy of Christmas.

Loose Checks in the Collection

We thank you for your continual financial support of our Parish Community. We also ask your help. We ask that you use the Sunday envelopes when making a donation to the parish. If you make a donation with a check please write your envelope number on the check. We cannot guarantee that the donation will be credited to you for Tax purposes, but could be treated as an anonymous cash donation. Thank you for your help by writing your envelope number on loose checks.



MERRY CHRISTMAS

© J. S. Paluch Co., Inc.

La Natividad del Señor

Que ustedes y sus seres queridos tengan una Navidad llena de Paz.

Jesús es nuestro gozo. Se ha convertido en uno como nosotros en todo menos en el pecado, para que podamos tener la fe que nos permite aceptar el amor eterno del Padre.

A menudo intentamos hacer la alegría por lo que damos a los demás, o lo que hacemos, pero es sólo en Jesús, el Señor, que podemos encontrar la verdadera alegría de nuestras vidas. Por favor tómese el tiempo y reflexione sobre los dones sin límites, que él Señor le ha dado, y luego dele gracias. Usted y sus seres queridos serán recordados en las misas de Nochebuena y Navidad. Que siempre puedan aceptar las infinitas bendiciones del Señor.

~ P. Greg y el Personal de la Parroquia

Invitación a Todos los Voluntarios de la Parroquia

Invito a todos los voluntarios a una noche de oración, renovación y compromiso, el lunes 23 de enero a las 7:00PM en la iglesia. Será un momento para dar gracias al Señor por el don del servicio, para re-comprometerse a servir en el nuevo año. También vamos a compartir información acerca de los preparativos para la liturgia del Miércoles de Ceniza. La velada finalizará con la solemne procesión y traslado del Tabernáculo a la nueva capilla Eucarística. Todos que sirvan en los diferentes ministerios litúrgicos, miembros de todos los grupos de la parroquia, todos los voluntarios están invitados y se les pide que asistan.

Concierto de Navidad

Marque su calendario para el Concierto de Navidad de la Parroquia el 6 de Enero del 2012 a las 7:00pm. El concierto se celebrará durante la temporada de Navidad de la Iglesia. Por favor planee asistir a la alegría de la Navidad.

Grupo de Matrimonios

El grupo de matrimonios esta patrocinando un retiro de Servidores de la parroquia el 7 & 8 de enero. Empieza el sábado a las 2:00pm hasta las 9:30pm y Domingo de 8:00am hasta las 4:30PM Todos los servidores están invitados a participar.

Cheques Suelos en la Colecta

Le damos las gracias por su apoyo continuo financiero a nuestra comunidad parroquial. También le pedimos ayuda. Le pedimos que use los sobres dominicales, cuando haga una donación a la parroquia. Si usted hace una donación con un cheque por favor escriba su número de sobre en el cheque. No podemos garantizar que la donación se acreditará a usted para efectos fiscales, pero puede ser tratada como una donación anónima en efectivo. Gracias por su ayuda en escribir su número de sobres en los cheques sueltos.

*Fr. Gene's Corner**Esquina del P. Gene*

Please save your Religious Christmas cards after Christmas and turn them in to the Parish Office to be "reused" next year creatively in the building of [Nativity Shrines](#) for the sick, elderly and other parishioners. Thank you! ~ Fr. Gene. P.S. Thanks to our several parishioners for creating the new shrines this year.

Por favor guarde sus tarjetas de Navidad religiosas después de Navidad y entréguelas en la oficina parroquial para "reutilizar" el próximo año de manera creativa en la construcción de [Santuarios Navideños](#) para los enfermos, ancianos y otros feligreses. Gracias! ~ P. Gene. P.D. Gracias a nuestros varios feligreses por la creación de los nuevos santuarios este año.

Vocation Committee

The Vocation Committee is encouraging parishioners to say a daily prayer for those men and women who have heard the call to the Religious Life and have responded: Priests, Nuns, Deacons and Seminarians. Let us pray, also that many of our young people, open their hearts and ears to hear and respond to the Call. During the remainder of the year, let us pray for the Pope, and all of the Bishops, that they may have our support to persevere in their roles, as leaders of the Church. During the month of January 2012, let us pray for all in Religious Life and those who are in Discernment of a Religious Vocation.

The Vocation Committee is still accepting pictures of family members or friends who have answered the Call or discerning a Call. We want to update our Vocation Bulletin Board in the Church. We are also planning to have a meeting in January to renew our efforts and plans as a Vocation Committee.

El Comité de Vocaciones

El Comité de Vocación está animando a los feligreses a rezar una oración diaria por los hombres y mujeres que han oído el llamado a la Vida Religiosa y han respondido: sacerdotes, religiosas, diáconos y seminaristas. Oremos también para que muchos de nuestros jóvenes, abra sus corazones y oídos para oír y responder a las llamadas. Durante el resto del año, vamos a rezar por el Papa y todos los Obispos, para que puedan tener nuestro apoyo para perseverar en sus funciones, como líderes de la Iglesia. Durante el mes de Enero del 2012, oremos por todos en la vida religiosa y los que están en el discernimiento de una vocación religiosa.

El Comité de Vocación sigue aceptando fotos de familiares o amigos que han respondido a la convocatoria o discernir la llamada de uno. Queremos actualizar nuestro tablón de anuncios vocacionales en la Iglesia. También estamos planeando tener una reunión en Enero para renovar nuestros esfuerzos y planes como un Comité de Vocaciones.

**St. Margaret Counseling Services
Support Groups**

- English and Spanish Counseling Services for Individuals and Couples
- Counseling for Young Adults (ages 19-26) to promote skills for healthy relationships.



**Servicios de Consejería Sta. Margarita
Grupos de Apoyo**

- Servicios de consejería en inglés y en español para individuos y parejas.
- Consejería para adultos jóvenes (edades 19-26) para promover las habilidades para las relaciones saludables.

Contact John Sexton at (310) 672-2208
Service fee determined by sliding scale.

Comuníquese con John Sexton al (310) 672-2208
Cuota determinada por escala..

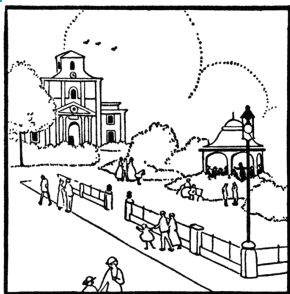
*Godparents "Food Drive" Corner*

Christmas is one week away. Fr. Gene has been preaching for many years that we should bring Christ back to Christmas: How do we do this? You know what I am going to say! It's not rocket science!! Every prayer you say for the poor, every deed you do to help someone in need, every food donation you bring, all of these things and many more bring Christ back into Christmas. The Godparents prayer for the parish is that we bring Christ back into Christmas, now, and throughout the new year. Thank you and God Bless you! ~ The Godparents

Esquina de los Padrinos "Colecta de Comida"

La Navidad es en una semana. P. Gene ha estado predicando desde hace muchos años que debemos llevar a Cristo de nuevo a la Navidad: ¿Cómo podemos hacer esto? ¿Sabes lo que voy a decir! No es ciencia de cohetes! Cada oración que usted dicen para los pobres, cada acción que ustedes hacen para ayudar a alguien necesitado, todas las donaciones de alimentos que traen, todas estas cosas y muchas más traen a Cristo de nuevo a la Navidad. La oración de los Padrinos de la parroquia es llevar a Cristo de nuevo en la Navidad, ahora, y durante todo el año nuevo. Gracias y que Dios los bendiga!

~ Los Padrinos.



Parish Sunday Breakfast

Join the Project and Join Us Every Sunday for Our Food Sale

Striving Together! Gathering the fruits of our labor! To Build and Achieve A Goal!

We will have a Food Sale every Sunday. Support us with your purchase, as part of this fund will be used to build a Plaza in the Church. All Parish Ministries invite you! We are able to have the breakfast if we serve only our parish members, do not advertize to the general public, as we do for the "Fiesta" and do not locate the sale where the public could easily enter and participate. For these reasons we have the breakfast inside one of our halls, or sale the breakfast on a "Take home" basis, generally at the North- west side of the church. Any group which would like to sponsor a breakfast please contact Adriana Reynoso at (310) 679-1139 ext 121.

Desayuno Dominical de la Parroquia

Únete al Proyecto y Acompáñanos Cada Domingo en Nuestra Venta de Comida

¡Esforzándonos Juntos! ¡Juntando el Fruto de Nuestro Trabajo! ¡Para Construir y Así Una Meta Alcanzar!

Tendremos Venta de Comida todos los Domingos. Apóyanos con tu compra, Ya que parte de este fondo será para construir una Plaza para la Iglesia. Venderemos Ricos Antojitos! ¡Te invita los Ministerios Parroquiales! Es posible tener el desayuno sólo si servimos a nuestros miembros de la parroquia, no publicarlo al público en general, como lo hacemos con la "Fiesta" y no colocar la venta donde el público puede fácilmente entrar y participar. Por esta razón, tenemos el desayuno dentro de una de nuestros salones, o tener la venta del desayuno "para llevar a casa", generalmente en el lado Noroeste de la iglesia. Cualquier grupo que le gustaría patrocinar un desayuno, por favor comuníquese con Adriana Reynoso al (310) 679-1139 ext. 111.

Children's Choir

If you are a teen (11-16 years old) and would like to play guitar/bass/percussion or learn to sing?...we have a cool place for you. Please join us Thursdays at 6:00pm in St. Joseph Hall. The youth music ministry and choir meets every Thursday from 6:00pm-7:00pm. Classes are free! For more information contact Ricco Ramirez at the Religious Education Office or (818) 808-5808.

Coro de Niños

Si eres un joven/jovencita (de 11 a 16 años) y te gustaría aprender a tocar guitarra/bajo/teclado/percusión o aprender a cantar?...Te esperamos los Jueves de 6:00pm a 7:00pm en el Salon San Jose con el Ministerio de Música y Coro Juvenil. Las clases son Gratis! Para mas información por favor comuníquese con Ricco Ramirez al (818) 808-5808

Did You Know?

Ensure a Safe Road Trip this Holiday

Taking the kids on a road trip to visit relatives and friends is a holiday tradition for many of us. Here are two tips that can help you get there and back as safely as possible: 1. Ensure that all occupants of any vehicles are properly secured and that there are no large or heavy items in the vehicle that may injure the occupants at any sudden stops. 2. A single parent travelling with children should ensure that permission from other parent is readily available for authorities (this is to prevent one parent abductions). This is especially important for air/train or cross border travel. For particular help, you may call Assistance Ministry at (213) 637-7650.



¿Sabía Usted?

Garantice un Viaje Seguro Estos Días de Fiesta

Llevar a los niños en un viaje para visitar a familiares y amigos es una tradición navideña para muchos de nosotros. He aquí dos consejos que pueden ayudarle a ir y volver lo más seguro posible: 1. Asegúrese de que todos los ocupantes de los vehículos estén protegidos adecuadamente y que no haya objetos grandes o pesados en el vehículo que puedan lesionar a los ocupantes en paradas repentinas. 2. Si una madre o un padre va a viajar sola(o) con sus hijos debe de asegurarse de tener un permiso del conyugue para presentarlo a las autoridades (esto es para evitar un secuestro parental). Esto es especialmente importante si van a viajar por avión, tren o si van a cruzar la frontera. Para obtener ayuda, llame a la Oficina del Ministerio de Ayuda al (213) 637-7650.



RCIA RICA

May God's blessings be with you as we prepare for the coming of Jesus Christ, on the feast of the Nativity, December 25, 2011. There will be **NO** meetings on December 25th and January 1st due to Christmas and New Year's Holidays. **Please feel free to leave your name and phone number on our Voice-mail (310) 644-5631 ext. 124 for information regarding the Process for entering into the Roman Catholic Church and our ongoing registration.**

Las bendiciones de Dios estén con ustedes mientras nos preparamos para la venida de Jesucristo, en la fiesta de la Natividad, el 25 de diciembre de 2011. **NO** habrá reunión el 25 de diciembre y el 1 de enero debido a la Navidad y Año Nuevo. **Por favor, siéntase libre de dejar su nombre y número de teléfono en nuestro buzón de voz (310) 644-5631 ext. 124 para información sobre el proceso para entrar en la Iglesia Católica Romana y el registro en curso.**

"Ven a conocer más de tu Fe Católica"

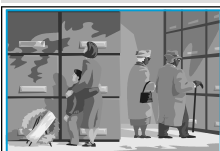
La Oficina de Educación Religiosa de esta Comunidad hace una invitación a las personas adultas a participar en el programa Semilla Del Reino. Este es un Proceso de Evangelización y Catequesis Basada en la Renovación de la vida Sacramental de la Parroquia. El Programa de "Semilla Del Reino" es un curso de formación básica para las personas que han estado alejados de la vida Sacramental de la Iglesia. Es Dirigido a **Adultos o Jóvenes mayores de 18 años** que quieran tomar el Sacramento de Confirmación o Primera Comunión y también para las personas que quieran conocer mejor su fe Cristiana Católica Las Clases inician en Enero 5, 2012 de 7:00 a 9:00 P.M. en el Salón Cenáculo, y serán 13 clases los días Jueves. Pase a la Rectoría en horarios de oficina para llenar su aplicación ó llame a Adriana Reynoso 310 679 1139 ext. 111 (Tendremos cupo limitado)

"Come to learn More About Your Catholic Faith"

The Office of Religious Education of this Community, would like to invite the adults to participate in the Seed of the Kingdom. This is a Process of Evangelization and Catechesis Based on the Renewal of the Sacramental life of the parish. The program "Seed of the Kingdom" is a basic training course for people who have been away from the sacramental life of the Church. It is intended for adults or youth over 18 who want to take the Sacrament of Confirmation or First Communion and also for those who want to learn more about their Catholic Christian faith Classes start on January 5, 2012 from 7:00 to 9:00pm in the Cenacle, and will be 13 classes on Thursdays. Go to the rectory during office hours to complete your application or call Adriana Reynoso at (310) 679 1139 ext. 111 (We will have limited room)

Have you received the Sacrament of Confirmation?

We are looking for Adults over 18, who have not yet received the Sacrament of Confirmation, but would like to do so. Classes will start Friday January 13, 2012 from 7:00p.m.-to 9:00p.m. And end on Friday March 30, 2012. Confirmation Celebration date TBA. Registration deadline is Thursday, January 12, 2012. You may register by calling Maria Rivera at (310) 679-1139 ext. 114, or e-mailing your request to mriviera@stjoseph-haw.org



Ministerio de Duelo y Recuperación

El propósito de este Ministerio es dar apoyo a los feligreses cuando han sufrido la muerte de un ser querido, a través de un grupo de oración y compartimiento. **Nos estaremos reuniendo el primer y segundo Viernes de cada mes**, en el cuarto #1 de la escuela a las 7:00pm. Te esperamos, para más información favor de llamar a Maria Elena al (310) 644-7402.

Upcoming Fingerprint Schedule ~ Próximas Fechas Para Huellas

ST. MARGARET MARY ALACOQUE

25511 Eshelman Ave., LOMITA

Wednesday, January 4th

12:00pm - 3:40pm & 5:20pm - 7:20pm

For appointment call (310) 326-3364



ASCENSION

517 W. 112th St., LOS ANGELES

Wednesday, January 11th

12:00pm - 3:40pm & 5:20pm - 7:20pm

For appointment call (323) 754-2978

*School News**Do you shop at Fresh & Easy?*

Our school has teamed up with local "Fresh & Easy" market. If you shop at "Fresh & Easy" please save your receipts dated between September 1st through December 31st. For every \$20 that you spend the school will receive \$1. Turn your receipts into the school or Parish Center on a weekly basis, but no later than January 5, 2012.

Happy Retirement Mr. Keith Bartlein

St. Joseph School wishes a "Happy Retirement" to Mr. Keith Bartlein, our school custodian who will retire on December 31st. Keith has been our school custodian for 38 years. He has kept our school clean, opened and closed our parking lot, repaired desks and chairs and watched over the school in many other ways. We will miss you Keith, enjoy your retirement years!

Open House

St. Joseph School will host an open house on Sunday, January 29th, from 12:00pm-3:00pm. Please stop by our school for a light lunch, tour the classrooms and pick-up registration information for the 2012-2013 school year. Remember that a "Catholic Education is an Advantage for Life".

*Noticias de la Escuela**¿Hace sus compras en Fresh & Easy?*

Nuestra escuela se ha asociado con los supermercados locales "Fresh & Easy". Si usted compra en "Fresh & Easy" por favor, guarde los recibos con la fecha del 1ero de septiembre hasta el 31 de diciembre. Por cada \$20 que usted gaste la escuela recibirá \$1. Entregue sus recibos a la escuela o en el Centro Parroquial una vez por semana, pero a más tardar el 5 de enero 2012.

Feliz Retiro Sr. Keith Bartlein

La Escuela de San José le desea un "Feliz Retiro" al Sr. Keith Bartlein, nuestro conserje de la escuela que se retirará el 31 de diciembre. Keith ha sido nuestro conserje por 38 años. El ha mantenido nuestra escuela limpia, abierto y cerrado nuestro estacionamiento, reparado pupitres y sillas y ha velado por nuestra escuela de muchas otras maneras. Te extrañaremos Keith, disfruta de tus años de retiro!

Open House

La Escuela de San José será el anfitrión de una open house el domingo, 29 de enero, de 12:00pm a 3:00pm. Por favor pase por nuestra escuela para una comida ligera, recorrer las aulas y recoger información sobre el registro para el año escolar 2012-2013. Recuerde que una "Educación Católica es una Ventaja para la Vida".

VOCATIONS: Discernment Hour<http://www.LAVocations.org>**VOCACIONES: Hora de Discernimiento**<http://www.LAVocations.org>

Thank you to all who brought in their Poinsettia Plants to remember your loved ones and help decorate the church at the same time!

Gracias a todos los que donaron su Planta de Noche Buena para recordar a sus seres queridos y a la vez ayudar a decorar la Iglesia!

**Acolyte Schedule / Horario de Acólitos**

December 24 Diciembre: 5:00PM- G/P/P Bayani, J. Leyretana **7:00PM-** G. Arceo, M. Graciano, R. Esquivel

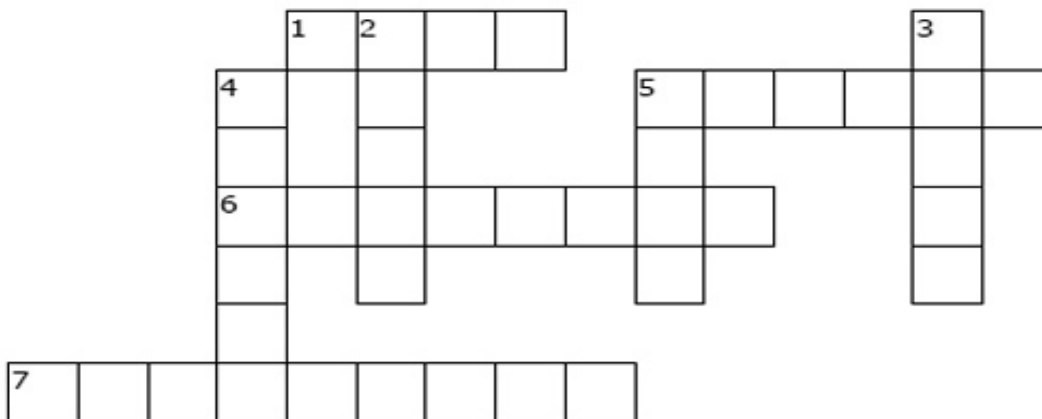
December 25 Diciembre: 7:15AM- M./J./E. Gámez, E. González **9:00AM:** A. Esparza, L. Salas, H. Mata
10:45AM- J. Quan, J/D Pastor, A. Morales, K. Locsin **12:30PM -** B/B Martin, C. Arciniega, M/N Menendez
2:15PM - N. Vargas-Smith, D. Servin **4:00PM-** A. Higueros, D. Sandoval, J. Graciano, P. Barrera
6:00PM M. Hernández, C. Alvarez



The Birth of Jesus

And she brought forth her firstborn son, and wrapped him in swaddling clothes, and laid him in a manger; because there was no room for them in the inn. (KJV)

Puzzle is based on Luke 2:1-20



ACROSS

- 1. An infant or very young child
- 5. The place where Mary laid the baby Jesus
- 6. A person who takes care of sheep
- 7. The city where Jesus was born

DOWN

- 2. Heavenly being that told the shepherds about Jesus' birth
- 3. The savior of the world
- 4. The earthly father of Jesus
- 5. The mother of Jesus

JOSEPH	ANGEL	BETHLEHEM	BABY
MARY	SHEPHERD	JESUS	MANGER

SERVICIO DE NOTARIO
 San José ofrece los servicios de un Notario. (310) 679-1139.

NOTARY PUBLIC SERVICE
 St. Joseph offers Notary Public Services. (310) 679-1139.



Archdiocesan Victims Assistance Hotline (800) 355-2545
 Los Angeles County Child Abuse Hotline (800) 540-4000
 Línea de Asistencia del Arquidiócesis a las Víctimas (800) 355-2545
 Condado de Los Angeles Línea de Abuso a los Niños (800) 540-4000

Wedding Banns/ Amonestaciones

December/ Diciembre

Eric Barba & Yadira Barba **12/30**
 Sandro Corpus & Jessica Lua **12/31**

February/ Febrero

Arturo Macías & Maria de León **2/11**

*Getting Married? Give us a call.
 ¿Piensa Casarse? Denos una llamada.*

Happy Anniversary

Juan & Celia Cano **12/21 30Ann**
 Donald & Leatrice Brown **12/25 47Ann**
 Freddy & Elizabeth Esquivel **1/14 17Ann**
 Alfonso & Eva Hernandez **3/24 50Ann**

*Is your anniversary coming up?
 Give us a call and let us know.
 ¿Se aproxima su aniversario?
 Dénos una llamada y háganoslo saber.*

**Lord for those suffering illness... ~
 Señor por aquéllos que sufren
 enfermedad...**

Elvira Vasilon, Eileen Vasilon, Jose & Julia Valenzuela, Yolanda Herrera, Maria Lopez Perez, Henry Baranowski, Kai, Stevie, Whitney, Nikki, Kobi, Kelly, Krish, Kimiye, Dominique, Renay, Israel Moreno, Elvira Hernandez, Grace Rinaldi, Jose Brambilia, Aurora Turcios, Mercedes Barba, Felipe Alvarez, Eliza Ramirez, Gilannie Taylor, Christopher Cruz, Fausto Montiel, Rafael Davalos, Rene Eduardo Desme, Mirta Pacheco, Blanch Esteen, Valerie Hampton, Whitney Gibson, Warren Dent, Edith hart, Dominique Hampton, Keith Green, Al Moya, Nivita Adrete-Brito, Eloisa Correa, Eric Flowers, Dolly Brian

For those who have preceded us, life has changed, not ended ~ Por los que nos han precedido, la vida ha cambiado, no terminado:

†

Louie Danny Garcia

Masses/Misas
 †- Deceased / Fallecido(a)

Sunday/Domingo 12/25/11

6:00 Cancer Patients
 7:15 John Vales
 9:00 Andy Navarro †
 10:45 Samuel & Marie Pierre Lopez †
 12:30 Pedro Garcia †
 Parishioners of St. Joseph
 2:15 Carlos Martínez †
 4:00 Elvira & Matías Gutiérrez †
 6:00 Estela Bautista †

Monday/Lunes 12/26/11

8:00 Grace Rinaldi Health
 5:00 Graciela de Mendoza B-Day

Tuesday/Martes 12/27/11

8:00 Selzo & Gonzalo Aguilar †
 5:00 Caciano & Maria Lúa †

Wednesday/Miércoles 12/28/11

8:00 Individuals with Autism & Their Families
 5:00 Alina Miranda †

Thursday/Jueves 12/29/11

8:00 Bertha Canul & Herculano Torres
 5:00 St. Joseph Godparents

Friday/Viernes 12/30/11

8:00 Remigia & Francisco Aguilar
 5:00 Julia Loayza Rosales †

Saturday/Sábado 12/31/11

8:00 William Lázaro Quiroz †
 5:00 Ramón Estrada †
 7:00 Maria Navarro †

Disciples In Action
A New English Charismatic Prayer Group


This new English Prayer Group will be a night of fun and excitement. We will have praise and worship, testimonies, preaching and interactive activities, its a place to have a personal encounter with God. Come join us for a life changing experience.

When: Every Monday, starting Dec. 19, 2011
Where: St. Joseph School Room 8
Time: 7:00pm-8:45pm

For more information contact: Jose Cervantes at (310) 722-9442 or by e-mail at: jose_cervantes88@ymail.com

Worldwide Marriage Encounter

Husbands and wives, the most precious gift that you can give to each other is your love. Why not renew your love with the experience of a WorldWide Marriage Encounter Weekend? It's a perfect Christmas gift. The WWME Weekend provides the opportunity to look at your relationship in an atmosphere of privacy and gives you a chance to give thanks for the gift of your spouse, something that most of us don't take the time to do enough. The next weekends are scheduled for January 20-22, 2012 (Ventura) February 10-12, 2012 (Downey). For more information or to apply, go online at www.ilovemyspouse.org or call Brian & Denise Keckeison at (562) 461-7278.



Thank you for helping us pay our Telephone Bill!!!
 Our combined (Rectoria, Church and Parish Center) payment for November was:

Grand Total \$1,143.24

Gracias por ayudarnos a pagar nuestra factura telefono! Nuestro pago combinado (Iglesia, Centro Parroquial y rectoria) de Noviembre fue de:

Total \$1,143.24

St. Joseph's Parish Directory ~ Directorio Parroquial de San José

To leave a message, please call (310) 644-5631, press #, 6, then extension number (see below)
 Para dejar un mensaje, por favor llame (310) 644-5631, oprima #, 6, y después la extensión (vea abajo)

Parish Center ~ Centro Parroquial

(310) 679-1139 ☩ Facsimile (310) 679-3034 + School/Escuela (310) 679-1014
 St. Margaret's Center + Centro Santa Margarita (310) 672-2208

Clergy ~ Clero

Rev. Greg King, **Pastor**..... Ext. 107
 Rev. Edgardo Espinoza **Associate Pastor**..... Ext. 108
 Rev. Eugene Buhr, **Pastor Emeritus**..... Ext. 104
 Rev. Ed Benioff, **In Residence**
 Tom Moske, **Deacon**.....Ext. 132

Office Personnel + Personal Docente

Danny Quevedo, **Gift Shop Manager**.....Ext. 109
 Minerva Chávez, **Parish Secretary**.....Ext. 107
 Lucy González, **Front Office Supervisor**Ext. 106
 Lucy González, **Accounts Payable**Ext. 106
 Elizabeth Esquivel, **Web Page Coordinator**.....Ext. 110
 Soledad De Santiago, **Census Coordinator**.....Ext. 122
 Elizabeth Esquivel, **Bulletin Editor**..... Ext. 115

Receptionists

Sandy Urenda, Guadalupe Ruiz,
 Catalina Rivera

Religious Education + Educación Religiosa

María Rivera, **Parish Catechetical Leader**.....Ext. 114
 Luz María Salgado, **Assistant PCL**..... Ext. 120
 Luz María Salgado, **Baptism Coordinator**..... Ext. 120
 Angie Rasbot, **Confirmation Coordinator**..... Ext. 113
 Adriana Reynoso, **Fam Catechesis**..... Ext. 111
 Adriana Reynoso, **Semilla del Reino**..... Ext. 111
 Frances Jonte, **RCIA**..... Ext. 124
 Michael Todechine, **English Youth Minister**.....Ext. 126

Gift Shop

.....310-644-4181

To hear information about these ministries dial (310) 644-5631, 1 for English, 6 for ministry directory or #, 6, then extension number (see below)

Para oír información sobre estos ministerios marque (310) 644-5631, 2 para Español, 6 para la guía del ministerio o #,6, y después el número de extensión (vea abajo)

For information about baptism, quinceañeras, weddings and annulments dial (310)644-5631, 1 for English, 6 for ministry directory.

Bautizo: El sacramento del bautismo se ofrece a niños menores de 6 años de edad, los primeros cuatro sábados del mes. Es obligatorio que al menos un padre sea católico y que vayan a la oficina personalmente para reservar la fecha del bautismo. Los siguientes son los requisitos:

1. Sólo los padres pueden registrar a sus hijos para el bautismo.
2. Debe traer el certificado original de nacimiento.
3. Los nombres completos de los padrinos.
4. Hay una donación de \$ 40.00 por niño.
5. Usted debe traer una identificación con foto válida como prueba de su dirección actual.
6. Los padres y los padrinos deben tomar una clase pre-bautismal que se lleva a cabo los martes solamente de 6:45 a 9:00pm Los padrinos deben ser mayores de 18 años de edad y haber recibido todos sus sacramentos. En el caso en que los padrinos que vivan juntos como pareja, ellos deben estar casados por la iglesia

Para información sobre bautismo, quinceañeras, bodas y anulaciones marque (310)644-5631, 2 para Español, 6 para la guía del ministerio.

ALCOHOLICS ANONYMOUS/ALCÓHOLICOS ANÓNIMOSExt. 818

CHOIRS, ENGLISH and ORGANIST.....Ext. 815

COROS, ESPAÑOL Y BILINGÜE.....Ext. 816

CIRCLES OF FAITH / CÍRCULOS DE FE.....Ext. 819

ENCUENTRO MATRIMONIAL..... Ext. 812

FIESTA VOLUNTEERS..... Ext. 821

GRUPOS DE ORACIÓN.....Ext. 810
 Mujeres de Fe, Hombres de Valor, Ministerio de Matrimonios, Alabanza, Jóvenes Unidos en Cristo, Cursillos

LECTORS - ENGLISH.....Ext. 813

LECTORES-ESPAÑOL..... Ext. 814

MINISTRY TO THE SICK / MINISTERIO DE LOS ENFERMOS..... Ext. 817

MINISTRY VOLUNTEERS / VOLUNTARIOS DE MINISTERIOS..... Ext. 820

RETREAT INFORMATION / INFORMACIÓN DE RETIROS Ext. 811

VOCATIONS/VOCACIONES Ext. 822